

# TYGODNIK OLECKI

„W polityce cała sztuka polega na tym, aby mieć dobre oczy i umieć wykorzystać ślepotę innych.”

Emil Zola



**TYGODNIK OLECKI**



Kupon bierze udział w losowaniu nagród

Nr 41 (561)

**Nr 41 (561)**

14 października 2008 r.

**Cena 1,40 zł**



## Policjant w przedszkolu

Czytaj na s. 9.



### WARTO PRZECZYTAĆ

- \* Zatrzymano sprawców kradzieży z włamaniem – s. 4.
- \* Europa w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Olecku – s. 5.
- \* Tragiczne rodzinne losy (cz. 4) – s. 8.
- \* Serwis Powiatowy – s. 9-10.
- \* Rok Zbigniewa Herberta w Bibliotece Pedagogicznej – s. 18.
- \* Sport – s. 19.



... CZASEM ZAŁUŻĘ, ŻE NIE ZOSTAŁEM ŻOŁNIERZEM I NIE POJECHAŁEM DO IRAKU... MNIEJSZE ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA I ŻYCIA...

**MAJSTER** MARKET BUDOWLANY  
M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B

**WYPOŻYCZAMY SZABLONY DO MALOWANIA**  
5zł ZA DOBĘ

**POSIADAMY W SPRZEDAŻY TAPETY**  
DUŻY WYBÓR – NISKIE CENY

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

Tel. (87) 520 44 46

(163101)



**CENTRUM HANDLOWE**

Olecko, ul. 1 Maja  
tel.(087) 520 36 92

SKLEP SPORTOWY PROPONUJE:

- buty i ubrania sportowe
- sprzęt sportowo-rehabilitacyjny
- torby, walizki.

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

(158703)



## KRONIKA POŻARNICZA

- 22 sierpnia o 17.28 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo szerszeni z leśniczówki w Szeszkach.
- 22 sierpnia o 17.42 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego w Dułach.
- 23 sierpnia o 17.26 jeden zastęp OSP Gąski usuwał w Kukowie gniazdo szerszeni z budynku gospodarczego.
- 23 sierpnia o 17.37 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z domu mieszkalnego przy ul. Zamkowej.
- 24 sierpnia o 12.28 jeden zastęp OSP Gąski usuwał z altany ogrodowej w Zabielnie gniazdo os.
- 24 sierpnia o 13.02 jeden zastęp OSP Gąski usuwał z domu mieszkalnego w Zabielnie gniazdo szerszeni.

*Informacji udzielił  
sekcyjny Piotr Gabruś*

- 25 sierpnia o 8.48 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Świętajnie.
- 25 sierpnia o 10.37 jeden zastęp JRG PSP usuwał spróchniałe drzewo nad chodnika na osiedlu Siejnik.
- 25 sierpnia o 11.18 jeden zastęp OSP Borawskie usuwał w Borawskich gniazdo os z budynku gospodarczego.
- 25 sierpnia o 14.24 dwa zastępy JRG PSP w okolicach Leśnik pomagały policji w poszukiwaniu osoby zaginionej.
- 25 sierpnia o 14.31 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Borawskie usuwały w Borawskich skutki wypadku drogowego.
- 25 sierpnia o 18.21 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał w Doliwach gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego.
- 25 sierpnia o 21.41 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul. Partyzantów pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 25 sierpnia o 22.46 jeden zastęp JRG PSP gasił na osiedlu Siejnik pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.
- 26 sierpnia o 8.58 dwa zastępy JRG PSP usuwały konar drzewa znad domu na osiedlu Lesk.
- 26 sierpnia o 13.25 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Szczecinki usuwały w Doliwach skutki wypadku drogowego.
- 26 sierpnia o 15.00 dwa zastępy JRG PSP, dwa OSP Kowale Oleckie oraz jeden OSP Lakielle gasiły pożar spowodowany nielegalnym wypalaniem ścierniska.
- 26 sierpnia o 18.06 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo szerszeni z domu przy ul. Mazurskiej.
- 26 sierpnia o 18.16 jeden zastęp OSP Gąski usuwał gniazdo szerszeni z budynku gospodarczego w Wólce Kijewskiej.
- 26 sierpnia o 18.26 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo szerszeni z domu w Rogajnach.
- 27 sierpnia o 1.20 dwa zastępy JRG PSP gasiły przy ul. Kolejowej pożar dwóch garaży.

- 27 sierpnia o 15.55 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał gniazdo szerszeni ze sklepu w Babkach Oleckich.
- 27 sierpnia o 16.51 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z garaży przy alei Zwycięstwa.
- 27 sierpnia o 17.34 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo szerszeni z budynku przy ul. Park 1.
- 27 sierpnia o 17.40 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo szerszeni z domu w Szeszkach.
- 28 sierpnia o 9.58 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z budynku szkoły przy ul. Słowiańskiej.
- 28 sierpnia o 14.11 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z budynku gospodarczego w Moznym.
- 28 sierpnia o 16.04 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo szerszeni z domu w Borkach.
- 28 sierpnia o 18.00 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo os z budynku gospodarczego w Stożnem.
- 29 sierpnia o 11.31 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden zastęp OSP Świętajno usuwały w Pietraszach skutki kolizji drogowej.
- 29 sierpnia o 17.05 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał gniazdo szerszeni z domu w Olecku Małym.
- 29 sierpnia o 17.25 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo szerszeni z domu w Guzach.

*Informacji udzielił  
ogniomistrz Andrzej Zajkowski*

(155306)

# MARKET BUDOWLANY KRAM

Wojska Polskiego 18  
Tel. (087) 520 01 20

.....  
**ZAPRASZAMY!**  
.....

## POSEZONOWA WYPRZEDAŻ

**- końcówki  
kolekcji  
wszystkich  
towarów**

### KOPALNIA KRUSZYWA MORENA

Zakład Górniczy Jaśki  
tel. 0-509-776-769

oferuje

piasek, żwir ze złożeń i sortowany  
do 32 mm, kamienie otoczaki,  
brukowce oraz gładki ozdobne  
Transport, tel. 0-501-266-713

(131507)

### NAJTANIEJ W MIEŚCIE AUTOMYJNIA

od 7<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>

**OLEJ**  **ON**  
**OPALOWY** **Pb95**  
**LPG**

Stalym klientom  
wydajemy karty rabatowe!

(149309)

Aleje Lipowe 1, Tel. (087) 520-41-91

### Nieustający konkurs

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Norbert Balach
- Marek Calkiewicz
- Piotr Klejment
- Jerzy Makal
- Marcin Rojek
- Ewa Żarnowska

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ Kiosk Pani Marii Szupieńko, stacja PKP, ul. Wojska Polskiego 16
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ „BIS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”, plac Wolności 22
- ✓ BEST - Studio Reklamy, plac Wolności 11
- ✓ „KEY” - hurtownia-sklep, Wojska Polskiego 16
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.

### Uwaga!

Prosimy Panią Annę Laskowską oraz Teresę Łukaszewicz o odebranie wylosowanych upominków konkursowych.



## Pijani kierowcy

- 29 września o godz. 9:20 policjanci zatrzymali w Borawskich Nexię, którą prowadził pięćdziesięciodwuletni Stanisław B. Stwierdzono u niego we krwi 0,26 promila alkoholu.
- 2 października o godz. 14:45 policjanci zatrzymali w Dąbrowskich Lanosa prowadzonego przez dwudziestoletniego Kamila W. Kierowca miał we krwi 1,16 promila alkoholu.
- 3 października o godz. 16:20 w Krupinie patrol policji zatrzymał pięćdziesięcioletniego Ryszarda G., który prowadził VW Golfa mając we krwi 0,32 promila alkoholu.
- 6 października o godz. 6:10 w Rosochackich zatrzymano czterdziestoosmioletniego Jana J., który prowadził VW mając we krwi 0,44 promila alkoholu.
- 10 października policjanci zatrzymali w Lenartach dziewiętnastoletniego Roberta C. Prowadził on samochód Fiat Tipo mając we krwi 1,6 promila alkoholu.
- 11 października na ul. Ełckiej zatrzymano o godz. 18:40 rowerzystę Grzegorza B. Trzydziestosiedmiolatek jechał rowerem mając we krwi 1,29 promila alkoholu.
- 11 października o godz. 18:30 zatrzymano na Szosie Ełckiej Volvo. Kirujący nim Marek T. miał we krwi 1,7 promila alkoholu.

## GACEK

Ukazał się nowy październikowy numer Miesięcznika Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kowalach Oleckich.

W „Gacku” można przeczytać o Międzynarodowym Spotkaniu Osób Niepełnosprawnych, którzy zjechali się do Kowal Oleckich 4 i 5 września. Jest też krótki życiorys księdza Michała Spopéko, wyniesionego na ołtarze 28 września.

Redaktorzy opisują również akcję sprzątania śmieci zorganizowaną w przedszkolu oraz przebieg meczu piłki nożnej pomiędzy GCKiS Kowale Oleckie, a Sokół Garbno.

Na ostatniej stronie opisano chuligański wyczyn, kiedy to nieznanymi sprawcy zniszczyli plastikowe krzeselka na stadionie.

(M)

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| „Super” Taxi   | - tel. (087) 520 20 00 |
| Taxi „Mix”tel. | - (087) 520 22 55      |
| Taxi osobowa   | - tel. (087) 520 17 17 |
| Taxi „Plus”    | - tel. (087) 520 14 14 |
| Taxi „Z”       | - tel. (087) 520 12 12 |

**DYŻURY  
APTEK**

- 14-17.1.2008 r., ul. Kolejowa 15
- 18-19.10.2008r., pl. Wolności 7B
- 20-24.10.2008r., ul. Zielona 37

**BIS**  
STUDIO REKLAMY

*Bigała oferta, kilka tematów!*

# PIECZĄTKI

**Promocja** (V49509)

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

## OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, plac Wolności 24
- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pogranicza w Sejnach
- Wystawa plakatu Przystanku Olecko – Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa, plac Wolności 22

### 15 października (środa)

- mija termin nadsyłania propozycji w konkursie na opracowanie projektu graficznego loga obchodów 450. rocznicy założenia Olecka

### 16 października (czwartek)

19.00 – turniej darta 501DO – pub „Pod ABC”

### 17 października (piątek)

11.00 – Przeciw biedzie i wykluczeniu – konferencja, sala konferencyjna Starostwa, ul. Kolejowa 32

17.00 – Lissi na lodzie – film, kino „Mazur”

19.00 – Babylon A.D. – film, kino „Mazur”

### 18 października (sobota)

10.30 – Czarni - Rona 03 Ełk, mecz piłki nożnej trampkarzy, wyjazd

12.00 – Czarni - Olimpia Miłki, mecz piłki nożnej juniorów młodszych, stadion MOSiR

14.00 – Czarni - Granica Kętrzyn, mecz piłki nożnej juniorów, stadion MOSiR

17.00 – Lissi na lodzie – film, kino „Mazur”

19.00 – Babylon A.D. – film, kino „Mazur”

### 19 października (niedziela)

14.00 – Czarni – Start Kozłowo, mecz piłki nożnej klasy A, stadion Wieliczki

15.00 – Czarni – Cresovia, mecz piłki nożnej III ligi, stadion MOSiR

17.00 – Lissi na lodzie – film, kino „Mazur”

19.00 – Babylon A.D. – film, kino „Mazur”

### 20 października (poniedziałek)

- mija termin nadsyłania prac w konkursie „Pejzaż polski” (szczegóły w TO 31/551 z 5 sierpnia 2008)

### 23 października (czwartek)

19.00 – turniej darta 501DO – pub „Pod ABC”

24 października (piątek)

- Warsztaty dla nauczycieli „Roztańczona szkoła – dziedzictwo kulturowe w regionie” – ROK „MG”

17.00 – Małpy w kosmosie – film, kino „Mazur”

19.00 – Nieznajomi – film, kino „Mazur”

## OGŁOSZENIE

Centrum Medyczne Zakład Opieki Zdrowotnej „Olmedica” w Olecku sp. z o.o. informuje o godzinach pracy **szpitalnej pracowni RTG**:

\* poniedziałek-piątek: **8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**, dyżur stacjonarny – realizacja zleceń planowych (ze skierowaniem)

\* poniedziałek-piątek: **18<sup>00</sup>-8<sup>00</sup>** oraz święta i dni wolne od pracy – dyżur pod telefonem – realizacja zleceń lekarskich pilnych (urazy, wypadki)

(L5416)

**REMA**

**SALON OŚWIETLENIA**

ul. Grunwaldzka 15

Zapraszamy:

poniedziałek-piątek w godz. 10-18

sobota w godz. 10-14

(P31107)



Oleccy policjanci zatrzymali sześciu sprawców kradzieży z włamaniem. Grupa młodych mężczyzn w wieku od 17 do 21 lat od wiosny br. na terenie powiatu oleckiego trudniła się włamaniami do samochodów, obiektów gospodarczych i kradzieżami.

## Zatrzymano sprawców kradzieży z włamaniem

W piątek 9 października kilka minut po godzinie 23.00 oficer dyżurny oleckiej komendy policji otrzymał informację, że przed bramą wjazdową jednej z firm stoją plastikowe bańki. Wysłany na miejsce patrol policji w trakcie penetracji terenu zlokalizował zaparkowany na pobliskiej ulicy samochód, do którego po kilkunastu minutach obserwacji przyszedł mężczyzna. Okazał się nim 19-letni Piotr M. jeden ze sprawców włamania do firmy Melbud. Zatrzymany przyznał się, że wspólnie z dwoma kolegami włamał się do magazynu gospodarczego skąd ukradli 300 litrów oleju napędowego oraz ubrania robocze. Mężczyzna został zatrzymany w policyjnym areszcie. Całe mienie wartości 1500 złotych zostało odzyskane.

Rano policjanci zatrzymali do wyjaśnienia kolejnych włamywaczy. Podczas przeszukań w ich mieszkaniach odnaleziono radioodtwarzacze samochodowe, tuby muzyczne, drzwi od ciągnika. Okazało się, że szajka działała od wiosny włamując się na terenie Olecka i okolicznych gmin do samochodów i budynków gospodarczych. Kryminalnym udało się ustalić osobę, która skupowała skradzione paliwo. Zatrzymani podczas przesłuchań przyznali się do dokonania łącznie ok 10 włamań i kradzieży. Ich łupem padło ogółem ponad 600 litrów paliwa, sprzęt muzyczny, elementy pojazdów i maszyn. Teraz grozi im kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.





**TABEX S.A.**

Oddział w Olecku  
ul. Gołdapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

Kontakt tel.  
(087) 520-22-41  
(087) 520-33-02  
kom.  
0-500-044-685

(V50908)

## PROŚBA

Zwracamy się z prośbą do **Pana Burmistrza** o rozwiązanie problemu lokalizacji biblioteki, gdyż ze względu na wiek i nie tylko, pokonywanie tych schodów jest dla nas bardzo uciążliwe (drugie, bardzo wysokie piętro).

Prosimy bardzo o usytuowanie biblioteki na parterze, w przeciwnym razie będziemy musieli zrezygnować z usług biblioteki i sprawę tę poruszymy w prasie i mediach – nie tylko lokalnych. Czekamy na odpowiedź.

*Czytelnicy*

Olecko, 29.09.2008 r.

W załączeniu ponad 100 podpisów czytelników biblioteki.



Olecka Fundacja  
Rozwoju  
Przedsiębiorczości

Adres: ul. Wojska Polskiego 5  
19-400 Olecko; tel/fax: 0875201817  
email: ofrp-olecko@free.ngo.pl

**Olecka Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości  
zaprasza na szkolenie:  
"Sporządzanie wniosków  
o dotacje szkoleniowe  
w ramach  
POKL 2007-2013"**

Szkolenie odbędzie się 24-25 października 2008 r. w Olecku;  
ulica Wojska Polskiego 5 //II piętro/.

Szkolenie adresowane jest do osób podejmujących działania  
mające na celu rozwój  
oświaty, kultury oraz przedsiębiorczości, a także  
idei społeczeństwa obywatelskiego.

Koszt uczestnictwa w szkoleniu: 200 złotych.

Zainteresowanych zapraszamy do naszej siedziby w Olecku,  
ul. Wojska Polskiego 5, II piętro. Tel; 087 520 18 17

Szczegółowe informacje oraz program szkolenia  
znajduje się na stronie internetowej  
Oleckiej Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości  
[www.ofrp-olecko.org](http://www.ofrp-olecko.org)

**REMA**  
PODŁOGI ŚCIANY

### PROMOCJA

- panele podłogowe I gatunek  
– 15,50 zł za 1 m<sup>2</sup>
- duży wybór oświetlenia

Olecko, Plac Wolności 11, tel. (087) 520 22 57  
Suwałki, Przytorowa 19, tel. (087) 566 72 98



## Europa w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Olecku

W dniu 9 października 2008r. w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Olecku odbyła się wizyta studyjna gości zagranicznych z krajów Unii Europejskiej: Słowacji, Turcji, Wielkiej Brytanii, Irlandii i Grecji. Były to osoby związane z edukacją: nauczyciele, nauczyciele akademicy, psychologowie pracujący w poradniach.

Przedsięwzięcie to było zorganizowane przez Zespół Kolegiów Nauczycielskich w Suwałkach w ramach projektu „Uczenie się przez całe życie”, którego celem jest rozszerzanie współpracy europejskiej i wymiany w dziedzinie edukacji. Jej różne formy obejmują dzieci, młodzież i dorosłych – od przedszkola po uniwersytety trzeciego wieku. Tematyka, którą interesowali się goście to „Rola rodziców w życiu szkolnym/edukacyjnym”.



Najpierw spotkali się z pracownikami poradni, a następnie zapoznali się z formami pracy i współpracy z rodzicami realizowanymi na terenie poradni i szkół. W toku prezentacji były pytania i wymiana doświadczeń.



Fot. Archiwum Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Olecku



## Konkurs Pieśni Patriotycznej

W dniu 5 listopada o godz. 9:00 w sali widowiskowej Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku „Mazury Garbate” odbędzie się Konkurs Pieśni Patriotycznej.

Celem imprezy jest popularyzacja pieśni patriotycznych wśród dzieci i młodzieży, wzbudzanie patriotyzmu w najmłodszym pokoleniu, a także upowszechnianie patriotycznej tematyki jako wartości związanej z tradycją i ochroną polskiej kultury narodowej.

**Zgłoszenia uczniów przyjmowane są do 31 października 2008 roku w Urzędzie Miejskim (pokój nr 3).**

W konkursie mogą wystąpić: soliści, duety oraz zespoły wokalne z gminy Olecko.

Jury powołane przez organizatora oceniać będzie: dobór repertuaru, poziom wykonawczy (walory głosowe, muzykalność), interpretację oraz ogólny wyraz artystyczny (ruch, strój, rekwizyty).

## Ulica Sportowa

Trwa budowa ulicy Sportowej. Inwestycja zostanie ukończona w połowie października.



**„KEY” Zakład Usługowo-Remontowy**  
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE

Hurtownia w Olecku, ul. Wojska Polskiego 16  
Tel. (087) 520-22-33

**WYPRZEDAŻ KABIN PRYSZNICOWYCH**

**Kolektory słoneczne, przydomowe oczyszczalnie ścieków**

(156305)



# OD STEPÓW MONGOLII PO CHIŃSKIE METROPOLIE

(22b) *Andrzej Malinowski*

Dziennik z dwumiesięcznej wyprawy  
do Mongolii i Chin 2007

**W drodze z Sayhan-Ovoo do Arvayheer, Mongolia,  
20.07.2007 r. Podróżuje nocą na skradzionych koniach**

Jadąc przez step dojechaliśmy do miejscowości Arvayheer. Tutaj Erka zrobiła zakupy, w tym baraninę. Zatankowaliśmy. Litr benzyny kosztuje 810 tugrików. Po drodze widzieliśmy jaki, włochate krowy. Jak to duży ssak łóżyskowy z rodziny krętorogich. Zamieszkuje Tybet, Indie, Mongolię i Chiny, gdzie żyje zarówno w stanie dzikim, jak i udomowionym. Udomowione jaki są zwierzętami jucznym, poza tym dają mleko i wełnę. Są przeżuwaczami, żyją samotnie lub w niewielkich stadach, w stanie dzikim na wysokościach do 6 tys. m n.p.m. Zwierzęta mogą dożyć kilkudziesięciu lat. Znoszą niekorzystne warunki otoczenia (niedobór paszy na wysoczyznach górskich, niedostatek tlenu i niskie temperatury - średnia wynosi tam ok. 0°C; zimą temperatury spadają niekiedy nawet do -50°C). Udomowione jaki są o połowę mniejsze od dzikich, lecz nie zawsze. Spotyka się też stada krzyżówek jaków dzikich z jakami udomowionymi.



*W Arvayheer.*

Miejscowy krajobraz jest inny, niż ten sprzed dwóch, trzech dni. Rzeka Orhon gół, góry, las modrzewiowy.

Po godzinie 16. przyjechaliśmy do wodospadu Orhon. Zamieszkaliśmy w jurcie. Na początku było w niej zimno, ale gospodarz rozpałił w piecyku *tagan* i zrobiło się bardzo ciepło.

Najpierw gospodarze zaprosili nas do swojej jurty i ugościli *gambirami* – ciasteczkami smażonymi na *urumie* – maśle. Urum przygotowuje się z mleka. Gotujące się mleko jest rozbełtywane, aż na jego powierzchni utworzy się kożuch, który jest zdejmowany, studzony i suszony. Częstuje się nim goście odwiedzających jurty. Spożywa się je bez dodatków, bądź z wysuszonym serem albo twarogiem. Można je również dodać do herbaty. Widziałem jak Mongołka przyrządzała gambiry



*Jaki - włochate krowy.*



*Wodospad Orhon Hirhree.*

i smażyła, na naszych oczach. Piliśmy słoną *suute-caj*.

Wróć jeszcze do mongolskiej kuchni. Mongołowie przepadają za *boodogiem*. Przyrządzany jest on z mięsa koziego lub tarbagana. Na początku patroszy się zwierzę i usuwa kości używając do tego otworu szyjnego. Następnie wrzuca się do środka rozgrzane do czerwoności kamienie i zaszywa dziurę. Tak przygotowane mięso jest pieczone nad ogniem.

Gotowany kark barana jest kolejną tradycyjną potrawą, którą po ugotowaniu układa się na talerzu i przyozdabia kawałkami mięsa, a także nogami i baranią głową.

Mongołowie przyrządzają *sors* – wątróbka zawijana w błonę łożową i zapiekana na ogniu i *aarul* – zsiadłe mleko, odwodnione i suszone na słońcu. Aarul nie starzeje się i nie psuje, a jedynie z biegiem czasu coraz bardziej twardnieje. Dorośli uwielbiają ssać ten przysmak, a dzieciaki przepadają za nim z dodatkiem cukru.

Poszliśmy nad wodospad Orhon Hirhree. Położony jest



*Mongoł i koń to jedno.*

on w pięknym kanionie w Ałtaju Gobijskim. Nie wypływa z góry tylko... płynie rzeka i nagle wpada w przepaść. W rzeczywistości wpada ona do uskoku skalnego, który wygląda jak wydrążony w ziemi wąwóz. W miejscu, gdzie wpada, powstaje wielki wodospad. Ma on około 20 metrów wysokości.



Zejsście do jego dna prowadzi po stopniach i wyrwach, wy-ciosanych w stromej skale. Woda była bardzo zimna, ale twarz umyłem.

W jurcie mamy łożka (twarde) i ciepłe koce. Nie ma elektryczności. Przy jurcie pasą się jaki. Są bardzo płochliwe i uparte. Mongołowie muszą mieć do nich cierpliwość. Jesteśmy na wysokości 2800 m n.p.m.

Oczywiście jest tu też dużo koni, bo gdzie jest Mongoł, musi być i koń. Mówi się, że Mongołowie są stworzeni do koni. Łatwo się można z tym zgodzić, gdy obserwuje się, w jak płynny sposób przemierzają step, tkwiąc niemal nieruchomo w drewnianych siodłach. Mają oni wyrobioną technikę jazdy, która znacznie różni się od naszej, europejskiej. Mongoł jadąc stępą lub kłusem często wysuwa pośladki poza konia, opierając się jedynie na udzie jednej z nóg. Sposób ten pozwala amortyzować wstrząsy i oszczędzać tylną część ciała, co ma znaczenie szczególnie przy długich, wielogodzinnych lub nawet kilkudniowych trasach. W kłuse Mongoł nie angieluje, lecz jedzie „na miękkim kręgosłupie”. Dzięki wpra-



Generator prądu.



Nasz kierowca pije kumys.

wie, z jaką to robi, niemal nie odczuwa drgań powodowanych przez biegnącego konia. Z pozoru niechlujna, jakby podparta na którymś z westernów, postawa jeźdźcy (wykrzywiona, przygarbiona, z jedną nogą ugiętą, a drugą zwisającą swobodnie), znakomicie sprawdza się w tutejszych warunkach. Na galop Mongołowie też mają sprawdzony sposób. Stają wtedy w strzemiączkach na wyprostowanych nogach. Potrafią w tej wydawałoby się niebezpiecznej pozycji rozwijać niebywałe prędkości.

*C.d.n.*

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU!

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Olecku ogłasza, że dnia **28 października 2008r.** w siedzibie SM Olecko, ul. Zyndrama 4 odbędzie się:

**I przetarg ograniczony**, w którym mogą brać udział wyłącznie członkowie oczekujący tutejszej Spółdzielni, a w przypadku gdy przetarg ograniczony nie zostanie rozstrzygnięty z powodu braku uczestników, odbędzie się:

**II przetarg nieograniczony w formie licytacji** dla wszystkich zainteresowanych

na pierwszeństwo zawarcia umowy o ustanowienie przedmiotu odrębnej własności niżej wymienionych lokali mieszkalnych :

1) **Lokal mieszkalny nr 20 położony na III piętrze budynku nr 23 przy Placu Wolności w Olecku** o powierzchni użytkowej 24,50m<sup>2</sup>, składający się z 2 izb.

Nr działki gruntu, na której posadowiony jest budynek - 634; nr KW 26688.

**Cena wywoławcza ustalona wg wartości rynkowej lokalu wynosi 66.700,00zł. Wadium w wysokości 3 300,00 zł. Przetarg I odbędzie się o godzinie 10<sup>00</sup>, przetarg II o godz. 10<sup>10</sup>.**

2) **Lokal mieszkalny nr 2 położony na parterze budynku nr 11 Osiedle Siejnik I w Olecku** o powierzchni użytkowej 69,15m<sup>2</sup>, składający się z pięciu izb.

Nr działki gruntu, na której posadowiony jest budynek - 146/3; nr KW 3452.

Cena wywoławcza ustalona wg wartości rynkowej lokalu wynosi 152.000,00zł. Wadium w wysokości 7 600,00zł. **Przetarg I odbędzie się o godzinie 10<sup>20</sup>, przetarg II odbędzie się o godz. 10<sup>30</sup>.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest uprzednie wpłacenie wadium do kasy Spółdzielni przy ul. Zyndrama 4 w Olecku, najpóźniej do dnia 27.10.2008r. do godz. 9:00. Osobom, które przetargu nie wygra, zwrot wadium nastąpi niezwłocznie po zakończeniu przetargu.

Wylicytowaną cenę mieszkania należy wpłacić w terminie 30 dni od daty przetargu. Brak wpłaty spowoduje przepadek wadium na rzecz Spółdzielni i cofnięcie decyzji dotyczącej ustanowienia odrębnej własności lokali. Odrębna własność lokalu zostanie ustanowiona w terminie 30 dni od daty wpłaty wylicytowanej ceny przez wygrywającego przetarg i uzyskaniu członkostwa Spółdzielni.

Wynagrodzenie notariusza za ogół czynności notarialnych dokonanych przy zawieraniu umowy oraz koszty sądowe w postępowaniu wieczystoksięgowym obciążą wygrywającego przetarg, na rzecz którego Spółdzielnia dokonuje przeniesienia własności lokalu.

Szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać pod nr tel. (087) 520 09 95 lub osobiście w biurze Spółdzielni, ul. Zyndrama 4.

Istnieje możliwość obejrzenia lokali po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Administracją Spółdzielni. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

**Zarząd SM Olecko**



## Tragiczne rodzinne losy (cz. 4)

Kontynuujemy historię polskiej rodziny, w której losy wplotła się wojna. Oto wspomnienia jednej z mieszkanek Olecka – Pani **Zdzisławy Koltowskiej**.

Soldaci dla siebie kupowali zegarki, skórzane paski do spodni, zawieszania karabinów, bo część z nich nosiła je na sznurkach. Na zakupy udała się też moja mama z siostrą. Po wejściu do sklepu o mało ich nie zgnieciono. Ostatecznie po dwóch dniach stania kupiły flanelę na sukienki i skórę na buty i podeszwy. Wiadomo, dzieci rosną i trzeba było je ubrać.

W grudniu nadszedł pierwszy list od ojca, napisany do siostry Franciszki. Martwił się o nas i pytał czy dojechalibyśmy do Płotyczy. W liście prosił o żywność: chleb, suchary oraz ciepłe ubranie. Wiadomo, dostali się do niewoli na jesieni, we wrześniu i nie mieli ciepłego ubrania. Ojciec i inni policjanci byli przewiezieni do obozu w Ostaszkwie. Nie mogliśmy spełnić prośby ojca, bo na miejscowych pocztach nie przyjmowano paczek. Ja później często miałam wyrzuty sumienia – myślałam, że może był jakiś sposób wysłania paczki z tere- nu Rosji.

Obóz w Ostaszkwie był najdalej wysunięty na północ w stosunku do innych obozów i położony wśród bagien i mokradel. Sądziłyśmy, że jeńcy tam osuszają bagna i budują drogi. Nikt nie przypuszczał, że jakaś władza może wymordować ponad 5 tysięcy jeńców.

Smutne były święta Bożego Narodzenia bez ojca. We wsi na razie żywności nie brakowało, mimo wyznaczonego kontyngentu w naturze. Wujek Waclaw Czepita, mąż mamy siostry, przywiózł z Tarnopola trochę różnych odpadów poubojowych z rzeźni, między innymi kilka żółdków. Babcia je wyczyściła. Ja nigdy takiego czegoś nie widziałam. Wujek wyjaśnił mi, że to takie zwierzęta, które żyją na Syberii i nazywają się „skunksy”. Był to żart, lecz ja uwierzyłam. Kobiety upiekły też bułki. Trudno było zdobyć cukier, więc słodzono je syropem z buraków

cukrowych.

Ja mieszkałam trochę u mamy, a trochę u swojej babci Tomaszewskiej. Razem z babcią mieszkała siostra mamy z mężem i córką Stefą. Stefa, trochę młodsza ode mnie, odrabiała ze mną lekcje i bawiła się. W czasie świąt Bożego Narodzenia przynoszono do domu słomę i rozścielano ją na podłodze pokoju. Na tej słomie wykonywałyśmy różne ćwiczenia i fikołki. W czasie lata nastawiano w dużych, 15-litrowych butlach wino i częstowano nim gości w okresie świąt. Słynny był „wiszniak”. Wino dla takich dzieci jak my było niedostępne nawet w czasie świąt. Bardzo korciło nas spróbować tego luksusu. Okazja nadarzyła się w czasie drugiego dnia świąt, gdy wszyscy dorośli poszli do kościoła na sumę. Gąsior z winem stał na skrzyni. Przy pomocy grubej słomy udało się nam naciągnąć dwie szklanki. Zabrało to nam sporo czasu. Kiedy tylko wypiliśmy wino, już wracali dorośli. Ja i Stefa szybko ubrałyśmy się i poszłyśmy do mojej mamy. Wino było słodkie i bardzo smaczne, tylko że upiliśmy się. Dobrze, że poszłyśmy na skróty przez sady do łąki (łąka) i nikt nas nie widział. Po drodze traciłyśmy równowagę, padałyśmy w śnieg i wstawaliśmy. Już koło kościoła poczuliśmy się lepiej i trzeźwiej, ale kiedy dotarłyśmy do domu, byłyśmy całe mokre od śniegu.

Do babci Tomaszewskiej lubiłam chodzić szczególnie po lekcjach zimą. W 1939 r. w grudniu spadł obfity śnieg i można było zjeżdżać z dużej góry przy tłoce. Z górki zjeżdżałyśmy na skórzanych teczkach. Po takich trzech zjazdach wracaliśmy jak dwa bałwanki. Byłyśmy całkowicie przemoczone i musiałyśmy suszyć swe ubrania i buty. Na szczęście zimą mieszkanie ogrzewał wielki ruski piec opalany z kuchni.

W styczniu 1940 roku znów ożywiło się działanie NKWD. Tym razem ofiarami sowieckiego reżimu stały się rodziny legionistów, tzw. „Piłsudczyków”. Część legionistów walczących w legionach otrzymała na Podolu, Wołyniu i innych częściach Kresów Wschodnich ziemię i osie-

dliła się. To ich 22 stycznia 1940 roku spotkał straszny los. Zabrano ich do nieogrzewanych bydłocych wagonów i wywieziono za Ural. Wśród zesłanych były małe dzieci, kobiety i starcy. Zaskoczeni i zrozpaczeni ludzie, poganiani przez żołdatów, niewiele mogli wziąć bagażów – żywności i innych potrzebnych rzeczy.

Pod koniec stycznia nareszcie zjawił się cały i zdrowy brat mamy Piotr Tomaszewski. Nie wychodził od dziadków i poprosił, aby mama przyszła do niego. Tłumaczył mamie, że ona też musi wyjechać do Lwowa, bo też może wkrótce być ujęta i zesłana. We Lwowie nie mielibyśmy mieszkania i środków do życia. Właściwie to nikt mu nie uwierzył. Mama stwierdziła, że kto mógłby ją wydać – nic nikomu złego nie zrobiła, nie posiada broni, a mąż pracował przed wojną tak daleko, aż koło Łomży.

Okazało się jednak, że brat mamy miał rację. Stwierdzono bowiem, że żony i dzieci policjantów i innych urzędników państwowych są niebezpiecznymi i groźnymi przeciwnikami władzy sowieckiej. Wkrótce, 13 kwietnia 1940 roku, wyruszyły w głąb Rosji, do Kazachstanu, największe transporty ludności polskiej. Przewieziono zesłańców do pracy w kolchozach, sowchozach i do kopalń węgla kamiennego. Do Kazachstanu zesłano też moją mamę Franciszkę Lechman (lat 37), mnie – Zdzisławę Lechman (lat 11) i jeszcze kilka rodzin policjantów z Płotyczy i całego województwa. Zabrano nas ze stacji Hłuboczek Wielki koło Tarnopola. W naszym transporcie lokomotywa ciągnęła około piętnastu wagonów towarowych wypełnionych ludźmi. W każdym z wagonów ludzie rozmieszczeni byli na podłogach i wyżej na deskach, tzw. pryczach, rozmieszczonych po obu stronach wagonu i na jego środku.

Ostatni list ojciec przysłał 2 lutego 1940 roku. Dowiedzieliśmy się z niego, że ojciec przebywa w obozie jenieckim w Ostaszkwie. Obóz ten został zlikwidowany już w kwietniu 1940 roku. Ojciec figuruje już na trzeciej liście wśród wywiezionych i rozstrzelanych. Miał wówczas 42 lata.

Nie znaleziono pomordowanych w Ostaszkwie mogił ponad 5 tysięcy oficerów Wojska Polskiego, straży granicznej i policji. Nieoficjalnie mówiono, że wrzucano ich do bagien i jezior. W każdym razie ślad po nich zaginął.

Listy pisane przez ojca posłużyły NKWD do ustalenia adresu naszej rodziny i zesłania nas z matką do północnego Kazachstanu. Wywieziono nas tam bydłocymi wagonami 13 kwietnia 1940 roku.

**C.d.n.**



- \* komputery
- \* kasy fiskalne
- \* oprogramowanie
- \* fachowy serwis
- \* gry komputerowe
- \* sieci komputerowe
- \* telefony komórkowe Plus GSM

**19-400 Olecko, Plac Wolności 15**  
 tel./fax (087) 520-31-31  
 GSM 0601 612 768  
 0601 230 640

E-mail: [infoland@plusnet.pl](mailto:infoland@plusnet.pl)

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL



**Plus**  
GSM

ZAPRASZAMY:  
pon.-pt 9-17  
sob. 10-14



(V62502)





## Policjant w przedszkolu

Dnia 2.10.2008 r. do Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi przyszedł mł. asp. Tomasz Jegliński, asystent Sekcji Prewencji i Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Olecku.

Dzieci 5-6-letnie obejrzały film o dzielnym Franiu, który jeździł bezpiecznie na rowerze. Pan Tomasz Jegliński wyjaśnił dzieciom zasady bezpiecznej jazdy na rowerze. Pokazał planszę przedstawiającą

rower i wyposażenie rowerzysty.

Wyjaśnił dzieciom, w jaki sposób należy bezpiecznie poruszać się po chodniku, gdzie mogą jeździć rowerami. Poczytał, że nie mogą oddalać się od rodziców. Dzieci poznały także kilka znaków drogowych; wiedzą, jak działa sygnalizacja świetlna oraz dowiedziały się, w którym miejscu należy bezpiecznie przechodzić przez ulicę.

Pan policjant powiedział także o bezpiecznym przewożeniu dzieci w samochodach - dzieci muszą siedzieć w fotelikach z zapiętymi pasami. Dodał też, że nie wszyscy rodzice tego przestrzegają, czym narażają dzieci na niebezpieczeństwo.

Dzieci i nauczycielki serdecznie dziękują panu Tomaszowi Jeglińskiemu za pouczające spotkanie, na którym dzieci utrwaliły zasady bezpiecznego poruszania się po chodniku i jezdni.

*Maria Turynowicz*



### PROPOZYCJA BIBLIOTEKI PEDAGOGICZNEJ

#### KSIĄŻKA TYGODNIA



**Astrid von Friesen : Od agresji do czułości : czyli prawie wszystko o sztuce wychowania : poradnik dla rodziców i pedagogów.**

Kielce : Jedność, 2006

Wielu rodziców szuka odpowiedzi na pytania, które są zawsze aktualne i pojawiają się w każdej rodzinie – począwszy od problemów związanych z pracami domowymi, a skończywszy na kłopotach okresu dojrzewania.

Astrid von Friesen charakteryzuje 60 najważniejszych zagadnień pedagogicznych, wykorzystując przy tym konkretne przykłady i podając wiele praktycznych wskazówek. Matki i ojcowie – także ci samotnie wychowujący dzieci – znajdą w tej książce niezwykle cenne informacje, które podpowiedzą im, jak najlepiej wspierać rozwój dzieci, aby były zdrowe, radosne i pewne siebie.

*(Adnotacja książki przytoczona za wydawnictwem)*

Warmińsko-Mazurska Biblioteka Pedagogiczna w Olsztynie Filia w Olecku, ul. Armii Krajowej 30, tel. (087) 523 93 53; e-mail: wmbp-olecko@neostrada.pl, zaprasza od wtorku do piątku w godzinach 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, w poniedziałek i sobotę w godz. 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>.



## BEZPŁATNE szkolenia dla osób pracujących

w ramach realizowanego projektu  
„Aktywny w pracy - szkolenia zawodowe dla osób pracujących”



Więcej informacji oraz formularz zgłoszeniowy na stronie:

[www.zdz.bialystok.pl](http://www.zdz.bialystok.pl)



KAPITAŁ LUDZKI



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Realizowany w ramach umowy podpisanej z Województwem Łódzkim w Olsztynie



# Komentarze i refleksje – nie tylko polityczne

Grzegorz Kudrzycki

## Bez polityki

Dobrze byłoby chociaż raz odpocząć od polityki (i od PACa). Najwyżej kilka małych dygresji.

- Przed wojną ktoś mądry powiedział, że od polityki to ma Piłsudskiego. Dzisiaj, niestety, Piłsudskich czynnych w polityce nie widać. Dwaj bracia K. próbują naśladować Piłsudskiego, ale kudy im do Marszałka.

- Nawet najwięksi politycy popełniali błędy, robił je i Piłsudski i kochany przez jednych a nienawidzony przez drugich Lech Wałęsa. To tylko ludzie, nie anioły – trzeba tylko uczciwie zauważyć, czego było więcej – dobra czy zła. W przypadku Wałęsy nie mam wątpliwości.

- Osądzanie dzisiaj gen. Jaruzelskiego za stan wojenny, a zwłaszcza stawianie absurdalnego zarzutu udziału a grupie przestępczej jest i niesmaczne i pozbawione sensu. Cała PRL (tak zwana Polska Ludowa) była rezultatem Jałty, a jej władze działały legalnie i były uznane przez inne kraje. Poza tym gen Jaruzelski niebawem może stanąć przed Sądem Bożym, bo to już bardzo stary człowiek.

Dosyć polityki, wracamy na oleckie podwórko.

- Kilka tygodni temu zawiozłem makulaturę do skupu surowców wtórnych. Były to stare gazety, zapisany lub zadrukowany papier – razem około 180 kg. Kierownik tegoż interesu kazał powrzucić makulaturę do dużego worka, po czym wypłacił sumę 18 zł (10 gr za kilogram). To i tak lepiej niż 4 lata wcześniej, kiedy za 300 kg (powiązanych w paczki) gazet otrzy-

małem 7 gr za 1 kg. Czy to jest normalne? Ja pół dnia składałem i wiązałem paczki gazet, a tu 7 gr za kilogram. Nie dziwota, że większość ludzi wrzuca papier do ogniska, a niektórzy do lasu... I jak tu uczyć szkolną młodzież “Szanuj las, zbieraj makulaturę”?

- Opowiadał mi znajomy, który kilkanaście lat pracował w Australii, jak tamtejsi rolnicy – po ichniemu farmerzy – sprzedają owoce, warzywa itp. Otóż raniutko wywożą skrzynki jabłek, pomidorów, ogórków itp. do szlaków drogowych, np. autostrad, ustawiają je, piszą cenę za 1 kg, ustawiają wagę i kasę po czym wracają na farmę. Wieczorem zabierają kasę za sprzedane owoce (ich klienci sami się obsłużyli), sortują, przygotowują towar na następny dzień. Proste, prawda? Ale u nas – nie do pomyślenia. No, może za kilkadziesiąt lat, może dopiero dzieci naszych dzieci, a może ich wnuki, wszak demokracji długo trzeba się uczyć. Tylko Marek Kondrat mówi, że doganiamy już Zachód, mamy takie same telewizory i tostery, a nasza kiełbasa jest lepsza niż ich kiełbasa!

- Zacząłem remont mieszkania (kuchnia), a w zasadzie kończę to, co zacząłem 8 lat temu (termoizolacja, łazienka, okna, instalacja). Te osiem lat to w budownictwie kosmos – tak zmieniają się rodzaje, jakość i ceny materiałów i wyposażenia, urządzeń elektrycznych itd. W “Kramie” można dostać oczopląsu – tyle różnych cudnych rzeczy. A ja pamiętam jeszcze siemiężny PRL, kiedy za głupie kilka metrów brzydkiej glazury trzeba było dać łapówkę.

Dzisiaj dzieciaki bawią się telefonami (komórkowymi), aparatami cyfrowymi, różnymi gadżetami elektronicznymi. Kiedyś – nie do pomyślenia.

Niedawno zauważyłem, że mój siostrzeniec-małałat jakoś dziwnie podskakuje i kiwa się, jakby tańczył disco-polo – słuchawki na uszach, aparacik w kieszeni. Daj posłuchać – mówię, i wiecie co usłyszałem? Jakieś chrapliwe krzyki rapu, słowa powszechnie uznane za nieprzyzwoite, jednym słowem łubu-dubu, a małałat mówi: “Wujek, ty się nie znasz, ta muza jest cool!”

Ze szwagrem zaszedliśmy do Pubu “Piwnica” na małe piwko. Sami młodzi ludzie siedzą w oparach dymu, więc mówię: “Szwagier, spływamy, bo wyglądamy tu jak dwa dinozaury”..

Z rozrównieniem wspominam starą, rosyjską restauracyjkę w Olsztynie, z cerkiewną muzyką i zawodzeniem popa-batiuszki. Krasiwije dziewczki (piękne dziewczyny po polsku) podawały bliny, kawior lub pierogi – wszystko bardzo smaczne, naturalne i zdrowe, żadne dzisiejsze hod-dogi, pizze czy hamburgery.

- Jeżeli ktoś jeszcze pamięta “List do szwagra” z poprzedniego numeru “TO”, to komunikuję, że szwagier był w Olecku, podziwiał Mazury, zrobił rozeznanie w oleckich hotelach, bo chce tu przywieźć swoich znajomych ze Stolicy. Mówi, że to co pisałem w “Liście...” wszystko było. bo były: ryby, grzyby, pływanie i bieganie, dzicza kiełbasa i okowita tradycyjnie ważona, kartacze w “Koali” i piwo w “Chacie Mazurskiej”, w niedzielę zaś “słowo Boże” w starym kościele.

- Szwagier po powrocie z Olecka częstował swoich znajomych różnymi specjałami z Mazur – a to sójł marynowanych rydzy, drugi stał w zalewie octowej, trzeci – miodu z lipy, dalej kiełbasa z dzika – bardzo smaczna oraz okowita – tradycyjnie ważona, krzepka, bo sześćdziesiątka, po prostu ogień w gębie!

Z relacji szwagra wynika, że jedli, pili i chwalili. Tak że niebawem do Olecka może zjechać chmara warszawskich opioi.

Grzegorz Kudrzycki



**BEZPŁATNE**  
szkolenia dla osób pracujących

w ramach realizowanego projektu  
„Aktywny w pracy - szkolenia zawodowe dla osób pracujących”

**Przyjdź i zapisz się właśnie teraz!!! na:**

- Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych - ECDL
- Komputerowe wspomaganie prac biurowych
- Technolog robót budowlanych – wykończeniowych
- Magazynier z obsługą wózków widłowych
- Organizacja przyjęć i usług gastronomicznych

\*\*\*\*\*

Dodatkowe informacje można uzyskać pod adresem:  
Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Olecku  
ul. Armii Krajowej 22A tel. (087) 520 26 35  
e-mail: olecko@zdz.bialystok.pl

Więcej informacji oraz formularz zgłoszeniowy na stronie:  
**www.zdz.bialystok.pl**




Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.  
Realizowany w ramach umowy podpisanej  
z Województwem Łódzkiem w Olsztynie



# Mistrzostwa Powiatu w Piłce Nożnej Dziewcząt

9.10.2008r. na boisku Zespołu Szkół Siejnik rozegrano Mistrzostwa Powiatu w Piłce Nożnej Dziewcząt. W turnieju grały 4 zespoły z Babek Oleckich, Kijewa, Wieliczek i gospodarz.



Końcowa Kolejność: 1. Gimnazjum Wieliczki, 2. Gimnazjum Kijewo, 3. Zespół Szkół Siejnik, Gimnazjum Babki Oleckie.

Pierwsza drużyna uzyskała awans do turnieju rejonowego, który odbędzie się w Gołdapi 24.10.2008r.

*Dariusz Karniej*

**NOWY BANK JEST DLA**

**NOWY BANK JEST DLA**

**NOWY BANK JEST DLA**

**Bank BGZ**  
Pieniądze są dla ludzi

Serdecznie zapraszamy do nowego oddziału Banku BGZ w Olecku, Plac Wolności 24.  
Tylko teraz promocyjna oferta na produkty bankowe oraz wyjątkowy konkurs z nagrodami.  
Do wygrania laptop i aparaty cyfrowe!

Szczegóły promocji oraz regulamin konkursu są dostępne w nowym oddziale.

Oplata za połączenie według cennika operatora      **Infolinia 0 801 123 456**      **www.bgz.pl**



**Co studiować? Jakie przedmioty wybrać, aby dostać się na wymarzony kierunek? Jakie standardy egzaminacyjne obowiązują na różnych kierunkach studiów?**

OKRĘGOWA KOMISJA EGZAMINACYJNA W ŁÓDZU



Odpowiedzi na te pytania udzielią eksperci Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej z Łodzi podczas konferencji organizowanej 16 października br. o godzinie 10.00 w hali sportowej Zespołu Szkół Technicznych w Olecku. Na spotkanie zapraszamy maturalzystów i nauczycieli. W grupach zostaną omówione standardy wymagań egzaminacyjnych z wybranych i obowiązkowych przedmiotów maturalnych oraz zasady dobrego przygotowania się do egzaminów zawodowych.

*Staramy się w różny sposób motywować młodzież do rozpoczęcia przygotowań do matury – mówi **Maria Dzienisiewicz**, Wicestarosta Olecki – także bezpośrednie spotkanie z ekspertami, zarówno nauczycieli jak i młodzieży, może w tym pomóc. Z góry dziękuję za udział i współpracę w przygotowaniu spotkania.*

H. Bogdańska



## Rozmowy o współpracy z włoskim stowarzyszeniem

Starosta Olecki **Stanisław L. Ramotowski** 9 października br. spotkał się z Panem **Riccardo Vergante** z włoskiego stowarzyszenia NordOvest IMPRESE.

Rozmowy dotyczyły nawiązania dwustronnej współpracy, która ma na celu wspieranie prywatnego biznesu obu krajów w sferze handlu, przemysłu i współpracy inwestycyjnej.

Pan Vergante zachęca oleckich przedsiębiorców do nawiązania współpracy z włoskimi w zakresie dwustronnych kontaktów handlowo-ekonomicznych, co przyczyni się do pobudzenia aktywności gospodarczej. Działania skierowane będą do małych i średnich przedsiębiorstw oraz do rozpoczynających działalność gospodarzów.

H. Bogdańska

## Święto lasu

Dzięki inicjatywie Sołectwa Wronki i Stowarzyszenia Agroturystycznego „Mazurska Kraina” 4 października obchodzono we Wronkach Święto Lasu. Uroczystości na terenie byłej szkoły Podstawowej rozpoczęły się seminarium na temat „Las wokół nas – znaczenie gospodarcze i turystyczne”. Rozstrzygnięto także konkurs plastyczny o tematyce leśnej.

W imprezie udział wzięły całe rodziny, dla których przewidziano turnieje, konkursy i zabawy związane z lasem. Na zakończenie wszyscy bawili się przy integracyjnym ognisku.

## 10-lat Polski powiatowej

W 2009 roku przypada dziesiąta rocznica powstania powiatów w Polsce. Z tej okazji wydawnictwo MaxMedia, wspólnie ze Związkiem Powiatów Polskich, przygotowuje okolicznościową publikację. Oprócz charakterystyki poszczególnych powiatów zamieszczone będą wywiady z prezydentem, premierem, marszałkami Sejmu i Senatu. Bardzo nas cieszy, że w przygotowanie i współfinansowanie wydania włączyły się wszystkie gminy. Publikacja w formie wydania specjalnego z magazynem gospodarczym „Fakty” ma ukazać się w grudniu. **H. Bogdańska**

## Uczniowie ZSLiZ znów najlepsi

**Patryk Witusik** (I miejsce), **Marcin Wiosna** (II miejsce) i **Karol Wiszniewski** reprezentowali szkołę w II Etckim Konkursie Wiedzy o Gospodarce i Turystyce. Był to regionalny etap ogólnopolskiego konkursu, którego głównym organizatorem jest Portal Rozwoju Regionalnego.

Honorowy Patronat sprawował Sta-

rosta Olecki **Stanisław L. Ramotowski**, który ufundował II i III nagrodę. Spośród 58 uczniów z 9 szkół ponadgimnazjalnych z Giżycka, Gołdapi, Olecka i Elku pierwsze miejsce wywalczyła olecka drużyna. Uczniowie zakwalifikowali się do etapu wojewódzkiego w Olsztynie. Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów! **H. Bogdańska**





## Informacja o projektach współfinansowanych z funduszy UE złożonych przez Powiat Olecki



## BY ROSŁY LEPIEJ...



• „I TY MOŻESZ ZROBIĆ KARIERĘ! ZREALIZUJ SWOJE MARZENIA!” to tytuł projektu złożonego w lipcu br. do Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Poddziałanie 9.1.2 *Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów...* Projekt został wysoko oceniony przez Urząd Marszałkowski – spośród 196 wniosków, które znalazły się na Liście rankingowej znalazł się na 14. pozycji. Na jego realizację przyznano dotację w wysokości 207 926 zł.

W Liceum Ogólnokształcącym powstanie Szkolny Ośrodek Kariery. Przeprowadzone będą m.in. zajęcia pozalekcyjne z doradztwa zawodowego i przedsiębiorczości, krótkie praktyki u przedsiębiorców, a podczas Dni otwartych SzOK powstanie Miasteczko Zawodów. Maturzyści pojedą do olsztyńskich uczelni wyższych oraz skorzystają z zajęć w Powiatowym Urzędzie Pracy w Olecku.

• Kolejny projekt w ramach PO KL „OPEN YOUR EYES AND SEE - Debating Film Club” otrzymał dotację w wysokości 256 752 zł.

W oleckim Liceum Ogólnokształcącym będą prowadzone zajęcia pozalekcyjne w języku angielskim oraz dyskusyjny klub filmowy. Młodzież zwiedzi szkołę filmową w Łodzi, pojedzie na festiwal Toffifest do Torunia i do miasteczka filmowego Barrandov w Czechach. Weźmie tam udział w warsztatach filmowych, aby pod koniec projektu nakręcić własny film.

• Projekt powiatowy „DRUGI JĘZYK TO PIERWSZORZĘDNA SPRAWA!” złożony we wrześniu br. do programu Kapitał Ludzki Poddziałanie 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego przeszedł wymogi formalne i został przekazany do oceny merytorycznej.



• Projekt pn. „Znakowanie turystyczne Warmii i Mazur” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Warmia Mazury 2007-2013 przeszedł wymogi formalne. W ramach projektu oznakowanych zostanie 11 ważnych i ciekawych obiektów turystycznych w powiecie oleckim.

*H. Bogdańska*

telskich (**B. Mejsak**) m.in. nadzór nad fundacjami, realizacja zadań obrony cywilnej, obsługa Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego, wydawanie decyzji dotyczących sprowadzania zwłok z zagranicy;

- Powiatowy Rzecznik Konsumentów (**H. Bielawski**) – bezpłatne poradnictwo konsumenckie, składanie wniosków w sprawie stanowienia i zmiany przepisów prawa miejscowego, występowanie do przedsiębiorców w sprawach ochrony praw i interesów konsumentów, wytaczanie powództwa na rzecz konsumentów oraz wstępowanie za ich zgodą do toczącego się postępowania w sprawach dot. ochrony interesów konsumentów.

*H. Bielawski*

## WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY

Naczelnikiem Wydziału jest **Henryk Bielawski**, który jednocześnie pełni funkcję Powiatowego Rzecznika Konsumentów (tel. 087/520 22 94, wew.17, pokój nr 27).

Wydział mieści się na II piętrze budynku Starostwa i pracuje w nim 12 osób.

Do głównych zadań Wydziału należy prowadzenie:

- obsługi biurowej Rady, Zarządu i Starostwa (**E. Butylikin, K. Bielawska, W. Trejnowska**) – obsługa kancelaryjno-biurowa i merytoryczna Rady, jej Komisji, posiedzeń Zarządu, BIP-u, koordynowanie prac związanych z realizacją aktów prawnych Zarządu i Starosty, prowadzenie sekretariatu Starosty i Wicestarosty;
- spraw kadrowych (**M. Duda**) m.in. akt, spraw osobowych Członków Zarządu, pracowników Starostwa, dyrektorów i kierowników jednostek organizacyjnych, dokumentowanie przebiegu pracy,

koordynowanie szkoleń, kształcenia, do kształcenia i doskonalenia zawodowego pracowników, prowadzenie zakładowej działalności socjalnej, spraw związanych z ochroną zdrowia, bezpieczeństwa i higieny pracy;

- spraw administracyjno-gospodarczych (**S. Szewdryś**) m.in. administrowanie budynkami Starostwa, inwestycje, remonty i konserwacja budynków, BHP, zaopatrzenie materiałowo-techniczne, prowadzenie archiwum i biura rzeczy znalezionych;
- spraw obywa-



STAROSTWO POWIATOWE w Olecku, ul. Kolejowa 32, 19-400 Olecko  
Tel.: centrala (087) 520-21-47, 520-22-94, 520-24-75, fax (087) 520-32-19  
e-mail: [promocja@powiat.olecko.pl](mailto:promocja@powiat.olecko.pl); [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl), [www.spolecko.bip.doc.pl](http://www.spolecko.bip.doc.pl)

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

\* „ASTRA” restauracja, ul. Partyzantów 7. Katering, imprezy okolicznościowe, [www.astra.olecko.pl](http://www.astra.olecko.pl), tel. (087) 520-25-68. V48010

\* Dembus - usługi turystyczne, tel. 0-504-065-770, 0-87-520-40-29 V54617

\* hotel „Centrum”, tel. 0-87-520-12-00 V58104

\* hotel „Mazury”, tel. 0-87-520-40-50 V58114

\* informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 0-87-520-20-59

\* kino, plac Wolności 22, tel. 0-87-520-25-16

\* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, katering. Plac Wolności 14, tel. (087) 520 15 78 V58604

**PIZZA NA TELEFON**

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>

Tel. (087) 520-31-32, sms 0-505-314-536 (V62002)

**PUB PIWNICA**

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (087) 523-03-03  
• bankiety, imprezy okolicznościowe.  
Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-0<sup>00</sup>, pi-so – od 10<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> (V61002)

\* regularna linia autobusowa Olecko-Gusiew, Gusiew-Olecko, tel. 0-87-520-40-29, 0-504-065-770 V54627

\* willa „Eden”, wesela i przyjęcia okolicznościowe, tel. 0-87-520-40-50, 0-600-431-203 V58124

**Żaczek** – restauracja, noclegi, katering, przyjęcia okolicznościowe, bankiety, kolacje okazjonalne, obiady abonamentowe, pizza - wyrób własny. Realizujemy zamówienia telefoniczne. Tel. (087) 520-49-30; kom. 0-601-811-114 [www.zaczek.olecko.pl](http://www.zaczek.olecko.pl) (V62202)

**USŁUGI**

\* 42000 złotych bez poręczycieli. SKOK Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (087) 520-20-55 V53307

**ADLER** Duży wybór, najniższe ceny w Olecku (V49709)  
MEBLE STYLOWE, ANTYKI,  
DĄB, ORZECH, SKÓRA I INNE  
Olecko, ul. Kopernika 10, tel. 0-604-571-902  
Transport na terenie powiatu oleckiego – GRATIS!

**Agencja Kredytowa „KORZYŚCIK”**

ul. Kolejowa 31 (V49109)

Tanie kredyty gotówkowe, konsolidacyjne, mieszkaniowe, chwilówki, bez BIK, odszkodowania.

Tłumaczenia zwykle i przysięgłe.

Oplaty, doładowania komórek, tanie listy!  
tel. (087) 520-01-89

\* angielski, korepetycje, tel. 0-502-935-070 K32304

\* angielski korepetycje, magister UW, tel. 0-502-954-863 L10702

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33 (V59003)

Tel. (087) 520-18-44; 0-605-990-280; 0-510-145-891

\* AUTOCZĘŚCI zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (087) 520 01 21 V19608

**AUTO-MAX**

Marcin Sienica  
ul. Paderewskiego 3A (V50108)

• naprawa pojazdów samochodowych  
• części zamienne do wszystkich modeli samochodów  
Tel. 0-509-746-264

**FHU autostart** (V58803)**usługi samochodowe:**

- osłony silnika, skrzyni
- dywaniki, pokrowce
- foteliki dla dzieci
- nadkola, zderzaki
- akcesoria

Olecko, ul. Wiśniowa 5  
tel. (087) 621 28 98  
GSM 0 510 145 905  
[www.autooslony.pl](http://www.autooslony.pl)



Olecko, Plac Wolności 11, V2140  
tel. 87 520 62 57, [www.beststudio.pl](http://www.beststudio.pl)

\* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 0-87-520-13-31 L9408

\* BHP i p.poż. SKLEP, ul. Grunwaldzka 16a (wejście od strony rzeki), tel. 0-87-520-17-89 V43912

\* biuro rachunkowe „Arnold”, tel. 0-87-520-15-30 L10005

\* budowlane usługi, tel. 0-606-993-688 V47111

\* budowlano-remontowe usługi, wnętrza-kompleks, tel. 0-509-910-090 K31806

\* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6, tel. 0-87-520-22-07 V1740

\* CYKLINOWANIE, tel. 0-508-216-250 V49909

\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (087) 520-12-88 V56805



**CZĘŚCI UŻYWANE**  
**SKUP AUT POWYPADKOWYCH**  
Krupin 14A  
tel. 0-503 804 741; 0 512 217 654 (V60002)

**D@RKOMP**

Przemysław Atkielski (V49609)

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)  
SERWIS GSM, KASY FISKALNE  
Plac Wolności 15A, tel. (087) 520-10-89

\* Dewocjonalia, ul. Wiśniowa, tel. 0-668-662-516. V56705



**DORABIANIE**  
**KLUCZY** (V55606)

**GRAF**  
Olecko  
Pl. Wolności 15A  
(obok baru  
„Koala”)

\* fundusze inwestycyjne ofe, ubezpieczenia kapitałowe, Compensa Vienna Finance, tel. 0-603-100-524, tel. 0-87-520-46-76 V50808

\* HIT-TECH, komputery, serwis, naprawa, sprzedaż; tel. (087) 520-05-15. V50708

\* hurtownia: owoce, warzywa, przetwory, tel. 0-87-520-43-73 V62302

\* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (087) 520-01-50 V56405

\* hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 0-87-520-22-13 L10901

\* HUSQVARNA – naprawy pił, kosiarek, wykaszarek. Tel. (087) 520-02-12. V58903

\* hydraulik, gazowe, tel. 0-502-383-533 K31407

\* jubilerskie usługi, plac Wolności 13, (087) 520-47-47 V56505

\* KREDYTY, plac Wolności 20/2U, tel. 0-87-520-22-47 V51208

\* księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 0-87-520-31-70 L9707

**KWIACIARNIA „ORCHIDEA” ul. Grunwaldzka**

Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia. (V55906)

Duży wybór! ZAPRASZAMY



\* materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP  
BUD-MET, ul. Goldapska 22, tel. (087) 520 22 41. V55706

\* MEBLE – salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicza, tel. (087)  
520-29-23 V57604

## MEBLE

biurowe, kuchenne,  
garderoby, dziecięce

### NA ZAMÓWIENIE

Dariusz Wasilewski, tel. 0-503-125-236

(121102)

\* MEBLE NA ZAMÓWIENIE. USŁUGI STOLARSKIE, tel.  
0-669-587-564. K315607

\* mikropożyczki 0%, tel. (087) 520-18-17 V55406

\* motoryzacyjny sklep, ul. Kolejowa, tel. (087) 520 01 11 V47710

\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 0-87-520-41-91 V49319

\* pilarskie, VAT, tel. 0-510-060-212 V55206

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługa w ciągu 24  
godzin, ul. Grunwaldzka 12, tel. (087) 520-26-93. V48310

\* ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe  
Impuls, tel. 0-87-520-36-92 V58723

## SERWIS OGUMIENIA 11 Listopada 31

OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (087) 520-14-98

(135806)

## SKLEP „DOM” S.C. Pl. Wolności 5A

• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego  
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! (V4439)

\* sklep mięsny „Mazury”, plac Wolności 7c, tel. 0-87-520-  
23-14 V59303

\* skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym trans-  
portem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 0-501-611-961 V57504

\* sprzątanie mieszkań, posesji, tel. 0-506-462-495 L10108

\* Taxi „Mix”, tel. 0-87-520-22-55 K5232

\* Taxi osobowe, tel. 0-87-520-17-17 K940

\* Taxi „Plus”, tel. 0-87-520-14-14 K1040

\* Taxi „Super Taxi”, tel. 0-87-520-20-00 K27212

\* Taxi „Z”, tel. 0-87-520-12-12 K1540

\* tłumacz języka francuskiego, tel. 0-888-605-885 L10304

\* transport ciężarowy do 30 ton, wywrotki, plandeki, tel.  
0-604-514-845 V58204

\* transport, przewozy regionalne, przeprowadzki, tel. 0-601-  
159-718 V21002

## USŁUGI POGRZEBOWE „BARKA”

Andrzej Barszczewski, ul. Sokola 1B  
tel. (087) 520-23-55; kom. 0-509-338-320  
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

Zalutujemy wszelkie formalności.

Firma rekomendowana przez Polską Izbę  
Przedsiębiorców Branży Pogrzebowej (PIBPP)

- przewóz krajowy i zagraniczny
- ekshumacje, kremacje
- trumny, wieńce, wiązanki, grobowce betonowe



(149409)

## PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (087) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-  
mowych  
tel. (087) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 0-660-422-476 • Czipowanie, paszporty europejskie  
(psy, koty, fretki)

(V49209)

## WYWÓZ ŚMIECI Henryk Koziełski



(K21202)

Zgłoszenia przyjmujemy całą dobę.  
Realizacja – 24 godziny  
Tel. 0-601-094-364

## Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (087) 520-26-39

(V60002)

## KUPIĘ

\* dom do 130 m. kw. w Olecku, tel. 0-501-620-577 V62012

\* stary motocykl, tel. 0-602-235-182 V49339

## PRACA

\* kierowcę do rozwożenia pizzy zatrudnię, tel. 0-87-520-31-32 V62022

\* poszukuję stażysty, komputery, tel. 0-87-520-05-15 A19308

\* potrzebna dyspozycyjna pani do opieki nad starszą panią  
od zaraz, godziny do ustalenia, tel. 0-693-841-421 L3322

\* różne oferty pracy, zapraszam, tel. 0-87-520-01-89, 0-601-  
943-967 A19109

\* ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 0-602-709-756 L10502

\* zatrudnię barmankę, piekarza, tel. 0-87-520-31-32 V62032

\* zatrudnię krawcowe, tel. 0-662-112-100 L10602

## SPRZEDAM

\* 2 hektary, Kijewo, uzbrojona, WGN Nieruchomości, tel.  
0-87-520-26-12 V63302

\* agencję reklamową, tel. 0-604-193-413 V49519

\* Audi A3, 1,6B, 1999, czarny, wspomaganie, klimatyzacja, tel.  
0-513-012-024 V49619

\* Audi C4/A6 Avant, 2,6V6, 1993, benzyna + gaz, tel. 0-510-  
145-905 V58813

\* AUTOCZEŚCI zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grun-  
waldzka, tel. 0-87-520-01-21 A19708

\* CZEŚCI SAMOCHODOWE, tel. 0-509-746-264 V50118

\* CZEŚCI SAMOCHODOWE, ul. Kolejowa, tel. 0-87-520-  
01-11 A18910

\* CZEŚCI SAMOCHODOWE, ul. Sokola 1D, tel. 0-87-520-12-  
88 V56815

\* deski, suche, grube, od 70 cm, tel. 0-507-077-359 V58713

\* działkę budowlaną Babki Oleckie, 30 arów, WGN Nierucho-  
mości, tel. 0-87-520-25-12 V63312

\* działkę budowlaną, Sedranki, WGN Nieruchomości, tel.  
0-87-520-26-12 V63322

\* działki budowlane, 45 arów, za Siejnikiem, tel. 0-87-523-99-  
18 po 19.00 V59403

\* działki budowlane, usługowe, mieszkaniowe, tel. 0-601-210-  
819 K30607

\* Fiat CC, 900B, 1996, tel. 0-696-417-445 L9406

\* kolektory słoneczne sprzedam z możliwością montażu, tel.  
0-87-520-22-33 V56315

\* kotły c.o., tel. 0-87-520-22-33 V56325

\* Meriva, 1,6B, 2003 z salonu, tel. 0-510-931-921 K32404

\* mieszkanie 40 m.kw., parter, Grunwaldzka, WGN Nierucho-  
mości, tel. 0-87-520-26-12 V63332

\* mieszkanie 43 m.kw., centrum, I piętro, tel. 0-723-565-284 A19910

\* mieszkanie 60 m.kw. Nory, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-  
520-26-12 V63342

\* mieszkanie czteropokojowe, 73 m.kw. ul. Parkowa, tel.  
0-661-033-918 V59204

\* mieszkanie dwupokojowe, 48,6 m.kw., osiedle Siejnik, tel.  
0-502-710-196 V55406

\* mieszkanie dwupokojowe 46m<sup>2</sup>, mieszkania jednopo-  
kojowe 33m<sup>2</sup>, apartamenty gotowe do zamieszkania.  
Tel. (087) 520 21 60 (do 15<sup>00</sup>), 0-604-456-732 (157904)



## SPRZEDAM

- \* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 0-87-520-41-91 V49329
- \* Opel Astra, 1,6B, 1996, tel. 0-508-097-660 V49419
- \* Opel Corsa, 1,5TD, 1999, tel. 0-508-097-660 V49429
- \* panele podłogowe, 15,5 zł za m. kw., PHU Rema, plac Wolności 11, tel. 0-87-520-22-57 K31307
- \* siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 0-602-293-333 A19209
- \* sklep-bar, Golubki, szosa Olecko-Gołdap, możliwość adaptacji na mieszkanie, tel. 0-604-514-845 V58214
- \* sprzedaż ubrań i wieszaków z likwidowanego sklepu „Odzież damska i młodzieżowa”, tel. 0-510-785-382 K21401
- \* ziemia rolna, 3,79 hektara, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 V63352

## WYNAJEM

- \* biura do wynajęcia, ul. Kamienna 1A, tel. 0-602-354-963 V62312
- \* lokal usługowy do wynajęcia, aleja Zwycięstwa, tel. 0-604-557-693 A19009
- \* mieszkanie do wynajęcia, tel. 0-514-831-293, 0-500-708-095, 0-87-523-44-93 po 20.00 K20803
- \* piętro domu do wynajęcia na mieszkanie lub biuro. V63501)
- \* plac pod działalność gospodarczą przy krajówce do wynajęcia, tel. 0-501-611-961 V57514
- \* pomieszczenie o powierzchni 140 m.kw. przy stacji paliw do wynajęcia na działalność związaną z motoryzacją, tel. 0-602-235-182 A20003
- \* poszukuję mieszkania (może być do remontu), tel. 0-508-216-250 V49919

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.  
PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI  
Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.  
MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

OLECKIE CENTRUM  
SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miliszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

SZYBKO I BEZ NERWÓW  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

Rozpoczęcie kursu

Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>PIERWSZE  
SPOTKANIE

tel. 520-23-36



## GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku  
Szkołkarzy Polskich

## Centrum Roślin Ozdobnych

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

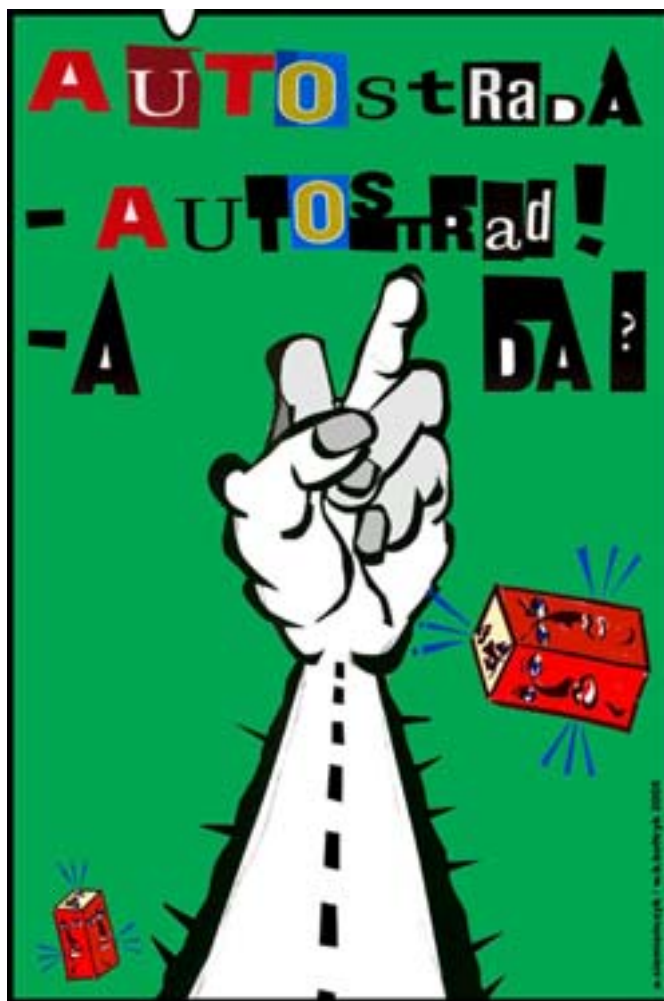
(000071)

## REGULARNA LINIA AUTOBUSOWA

Olecko-Gusiew – odjazd o 13.30

Gusiew-Olecko – przyjazd ok. 20.00

Tel. 0-504-065-770 (087) 520 40 29

Autostrada  
Rys. Wiesław B. BoltrykSPÓŁKA Z O.O.  
TERNETKOMPUTERY NOTEBOOKI KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO RACHUNKOWEsalon partner Orange  
PLAC WOLNOŚCI 26  
19-400 OLECKO  
tel./fax: 87 520 31 70

zapraszamy mobilny i stacjonarny internet w Orange

od 9<sup>00</sup> do 18  
w soboty od 10 do 14Prywatne  
Usługi Pogrzebowe

K21301

Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432  
filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
Rozaki- tel. 087 54 85 920



# Kalendarz imion

## 14 października (Dzień Edukacji Narodowej)

Alany, Bernardy, Dominiki, Fortunaty, Liwii, Sary

Alana, Bernarda, Damiana, Dominika, Ewarysta, Fortunata, Gaudentego, Kaliksta, Kalista

## 15 października

Aurelii, Drogosławy, Florentyny, Gości-sławy, Idalii, Jadwigi, Jagody, Tekli, Teresy Brunona, Drogosława, Gości-sława, Leonarda, Sewera, Teodoryka, Zoriana

## 16 października

Aurelii, Florentyny, Greta, Igi, Jadwigi, Jagody, Ludmiły, Małgorzaty, Marty Ambrożego, Anastazego, Gawła, Gerarda, Grzegorza, Longina, Ludomiła, Radzisława

## 17 października (Światowy Dzień Walki z Ubóstwem)

Antonii, Areta, Gabrieli, Lucyny, Magdaleny, Małgorzaty, Marity, Sulichny, Sulisławy

Andrzeja, Ignacego, Lucjana, Łazarza, Łukasza, Maksymiliana, Mariana, Rudolfa, Ryszarda, Wiktora, Wiktoriana

## 18 października

Hanny, Juliany, Klemencji, Klementyny, Remy

Ambrożego, Bogumiła, Bratumiła, Juliana, Klemensa, Łukasza, Miłobrata, Piotra, René, Siemowita, Wiktora, Ziemowita

## 19 października

Fernandy, Frydy, Laury, Michaliny, Pelagii

Alfreda, Fernanda, Gabriela, Izaaka, Jana, Michała, Pawła, Piotra, Skarbimira, Toma, Ziemowita

## 20 października

Adeliny, Aliny, Budzisławy, Edyty, Ireny, Kleopatry

Adelina, Anastazego, Budzisława, Budzisława, Filipa, Jana, Jana-Kantego, Kantego, Wendelina, Witalisa, Wojciecha, Zenona

## Cytat na nadchodzący tydzień

Pani pachnie jak tuberozy  
To nastraja i to podnieca  
A ja lubię tuman narkozy,  
A najbardziej – gdy jest kobieca.

Mówię ładnie? I Melodyjnie?  
Zdania perlę jak z pereł kolie?  
Pani patrzy – melancholijnie ...  
Skąd u pani tę melancholię?

Julian Tuwim

## PRZYSŁOWIA

- Kto ma w rękę rzemiosło i nie pusto w głowie, obejdzie świat o zło-tówce.
- Gdy październik ciepło trzyma, zwykłe mroźna bywa zima.
- Na św. Łukasza próżno grzybów szukasz: lecz rydz jeszcze nie zawadzi, jeśli mróz go nie zdradzi (18 października)
- Gdy ciepły październik, zimny luty.
- Gdy październik ciepło chadza, w lutym mrozy naprowadza.
- Miesiąc październik – marca obraz wierny.

## Pielęgnacja szyi i podbródka

... polega w pierwszym rzędzie na dokładnym myciu, natłuszczeniu kremem, stosowania w miarę potrzeby maseczek oraz krótkiego masażu i gimnastyki.

Szyję myjemy ciepłą wodą i przetrzeszczonym mydłem, myjką lub miękką gąbką, a następnie spłukujemy zimną wodą. Po umyciu wskazane jest „natrzepanie” tamponem z waty lub gazy, zwilżonym płynem o następującym składzie: 1 szklanka wody, 1 łyżeczka soli, 1 łyżeczka spirytusu, 1 łyżeczka octu winnego lub soku z cytryny. Natrzepywanie wykonuje się na podbródki i bokach szyi mocno, natomiast na środkowej jej części – delikatnie. Po natrzepaniu wklepujemy w wilgotną skórę trochę tłustego kremu.

Na szyje stosujemy takie same maseczki jak przy cerze suchej i normalnej.

## Gotowanie

Fasole i groch po opłukaniu moczymy przez 12 do 15 godzin w zimnej wodzie. Po tym czasie całość podgrzewamy, a gdy pokaże się piana, wodę, w której moczyły się ziarna odlewamy, zalewamy ziarna wrzątkiem i gotujemy do miękkości.

## Madryt

... jest najwyższej położoną stolicą w Europie.

## Nasz przepis

### Rydze po mazursku na szybko

Świeżo zebrane rydze, olej, sól  
Oczyszczone rydze smażymy na patelni blaszkami do góry. Kiedy się zarumienią – smażymy po drugiej stronie. Rumiane solimy. Podajemy wprost z patelni jako gorąca zakąska z bułką, bądź dodatek do dań mięsnych.

### Kanie w cieście od gajowego

Kapelusze kań, jajko, mąka, olej, sól, pieprz  
Umyte kapelusze kań solimy i

dojemy odrobinę pieprzu. Jajko roztrzepujemy wraz z mąką dodając jej tyle, aby ciasto miało konsystencję śmietany. Moczymy kapelusze w tym cieście i smażymy na patelni.

### Kurki po połomsku

10 dag świeżych kurek, 3 cienkie plastry boczku wędzonego (lub skwarki), jajko, sól

3 cienkie plasterki wędzonego boczku (mogą być skwarki) podsmażamy na patelni i gdy już wytopi się z nich tłuszcz, wrzucamy umyte kurki. Dusimy je aż będą miękkie i wtedy solimy. Na koniec wbijamy jajko. Mieszamy je z kurkami na ogniu. Trzymamy do chwili aż się zetnie.

**TYGODNIK OLECKI** 

**KUPON NA NAJTAŃSZE  
OGŁOSZENIE DROBNE  
– 37 groszy za słowo**

kupię  sprzedam  wynajmę  inne

Treść: .....

.....

.....

Ilość publikacji:  x 1  x 2  x 3  x 4  x ?

Podpis: .....



## Rok Zbigniewa Herberta w Bibliotece Pedagogicznej

W tym roku, dziesięć lat po śmierci poety, obchodzimy ustanowiony przez Sejm RP Rok Zbigniewa Herberta. Rocznica ta stała się pretekstem do przygotowania w Filii Warmińsko-Mazurskiej Biblioteki Pedagogicznej w Olecku wystawy zatytułowanej *We mnie jest płomień, który myśli*, prezentującej życie i twórczość poety.

Na uroczyste otwarcie ekspozycji 1 października 2008 roku organizatorzy wystawy zaprosili uczniów klas maturalnych Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku wraz z ich opiekunami.



Pani **Agnieszka Makarewicz** zapoznała zwiedzających z ekspozycją, wskazując na ważne fakty z życia artysty, prezentując jego twórczość literacką oraz rysunki.

W dalszej części spotkania uczniowie wraz z nauczycielami wysłuchali montażu słowno-muzycznego pt. „*Pan od poezji*” w wykonaniu członków koła recytatorsko-kabaretowego, prowadzonego przez panią **Urszulę Brodowską**. W programie znalazły się również fragmenty filmu *Obywatel poeta*.

Poezja od dawna spychana jest na margines kultury, uważana za coś niemodnego, nieatrakcyjnego. Dlatego też pełna sala podczas środowego spotkania napawa optymizmem. Tym bardziej, iż twórczość Herberta nigdy nie należała do prostych. Jego poetyckie przesłania pełne są erudycyjnych odniesień i aluzji, wymagają od czytelnika ugruntowanego zasobu wiedzy.



Warto podkreślić, iż oryginalna forma spotkania wzbudziła zainteresowanie młodzieży sylwetką artysty. Młodzi wykonawcy, zarówno recytatorzy, jak też solistki, starali się oddać charakter poezji Herberta i udowodnić, iż poezja wcale nie musi być nudna.

Nagrodą i satysfakcją dla pomysłodawczyni imprezy, pani **Agnieszki Makarewicz** z Biblioteki Pedagogicznej w Olecku i **Urszuli Brodowskiej** – nauczycielki języka polskiego Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku, była entuzjastyczna reakcja młodzieży.

Biblioteka Pedagogiczna dziękuje serdecznie za pomoc w przygotowaniu wystawy panu **Wacławowi Klejmontowi** oraz Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej.

Ekspozycję można oglądać do 7 listopada 2008 r. Zapraszamy serdecznie!



## Pamiętnik znaleziony w kaftanie bezpieczeństwa

### DZIEŃ 325

*Dokończenie ze s. 20.*

Nadal większość z nas to typowi przedstawiciele tej grupy stale opisujący wybory innych za złe, a ich własny jako jedyny i najlepszy. W ostatnich latach mieliśmy wystarczająco dużo przykładów HS. Mieliśmy już prawie dwuletni przykład niepokodzenia się z wynikami wyborów i robienia wszystkiego, łącznie z wojną medialną określonych struktur społecznych, aby wywołać w społeczeństwie wrażenie, że władza dostała się w ręce ludzi, którzy nie powinni rządzić, a ci co potrafią rządzić, tego nie robią. Od prawie roku po zmianie na tych co niby byli władzy przeznaczeni coraz bardziej wychodzi na wierzch, że jedyne co potrafią robić to dobre wrażenie i miny odpowiednie do sytuacji. Osobiście wolę, by polityka i władza była

konfliktowa, ale by wynikało to z tego, że robią coś pracują, mają efekty, czy nawet popełniają błędy przy realizacji własnych obietnic i postanowień. Udawanie pracy tylko po to, by nie popełniać błędów wcześniej czy później kończy się źle. Tak samo jak gra w zabawę „nie mówimy o słońcu” i udawanie, że światowy kryzys finansowy nas nie dotknie... jak o tym nie będziemy mówić.

Czasem osoby czytające moje teksty mogą czuć się urażone, ale radzę się zastanowić czy ten uraz nie polega na tym, że budzi się w nas świadomość, lub zaczynamy dostrzegać to, czego do tej pory nie widzieliśmy. Nie mam zamiaru zmieniać Państwa poglądów, ale czasem chciałbym zmusić do przyjrzenia się czy czasem nie gramy w dwuosobowego salonowca.

Do przeczytania za tydzień.

**PAC**

## Turniej Piątek Piłkarskich

W dniu 8.10.2008 r. odbył się Turniej Piątek Piłkarskich o Mistrzostwo Powiatu Szkół Podstawowych Chłopców. Wystartowało 8 zespołów: SP Gąski, Świętajno, Wieliczki, Babki Oleckie, Judziki, 3 drużyny z Olecka - SP4, SP3, SP1, które zostały podzielone na 2 grupy, a 2 najlepsze z każdej grupy awansowały do półfinałów.

Babki z Wieliczkami zremisowały 2:2 (wygrały w rzutach karnych Babki), w drugim półfinale SP3-SP1 również był remis 1:1 (w karnych wygrała SP1) w meczu o 3 miejsce SP3 pokonała Wieliczki 3:0, a turniej wygrała SP1 pokonując Babki Oleckie (3:0 - walkower), 2 pierwsze drużyny awansowały do turnieju rejonowego, który odbędzie się 17.10.08r.



## Mazurska Amatorska Liga Tenisa Ziemnego



11.10.2008r. na kortach MOSiR odbyło się podsumowanie sezonu i zakończenie rozgrywek Mazurskiej Amatorskiej Ligi Tenisa Ziemnego. Najpierw rozegrano turniej towarzyski, w którym wystartowało 14 uczestników. Turniej wygrał Robert Usarek z Suwałk, przed Adamem Cąkała (również z Suwałk) i Tomaszem Wawrzyniakiem (III m-ce). Najlepszym z oleczan był Kamil Bomber (IV m-ce). Po turnieju odbyło się podsumowanie ligi MALTZ, w której występowało 7 zespołów z: Mikołajek, Suwałk, Gołdapi, Elku i Olecka. W rozgrywkach najlepsza okazała się drużyna z Suwałk przed Mikołajkami i drużyną OBT Olecko. W Drużynie z Olecka grali: bracia Andrzej, Dariusz i Michał Karniej, bracia Andrzej i Kamil Bomber oraz Patrycja Supronowicz.

Wydawca: **Wydawnictwo „Opij”, Bogusław Marek Borawski**. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax od 13<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> (później tylko fax): (0-87) 520 02 30, tel kom. w godz. 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>: 0601-152-454; e-mail: jamach@poczta.fm.

Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Opij”.

Diżurn redakcyjny: poniedziałki, środy, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.



# Pamiętnik znaleziony w kaftanie bezpieczeństwa

## DZIEŃ 325

Witam Państwa po kilku dniach rozłąki. Dokładnie minęło siedem dni lub tydzień... niepotrzebne skreślić. W ciągu tego tygodnia wydarzyło się wiele „fajnych” spraw. Czy Państwo nie czujecie się czasem, że ktoś nieźle bawi się waszym kosztem wmawiając Wam, że jesteście po prostu głupi? Nie wiem skąd taka maniera medialna, ale od jakiegoś czasu to media decydują jak mamy myśleć. Wielu z nas poddało się terrorowi mediów i przymusowemu staniu po jednej stronie wiedzy o rzeczywistości. Podobna mi się nadzwyczaj postawa dziennikarzy TVN, którzy we wręcz nachalny sposób niejednokrotnie pokazali nam, że uważają swoich odbiorców za kompletnych idiotów, którym można narzucić własny styl i widzenie świata. Aby nie być gołosłownym, chciałbym tu zareklamować Państwu program „Bumerang” z sieci programów Polsatu. To tak dla podkreślenia, że moja wiedza i widzenie świata nie opiera się o wizję czy eter z Torunia, a wiele osób dość trudno trawi taką informację. No cóż, o charakterystycznym opisie głowy koni pociągowych nie będziemy tu pisać, bo i tak zawsze zatrzymamy się najdłużej na klapach na oczach. Jakiś czas temu Rafał Ziemkiewicz zauważył, że „klapkowość” pseudomiejności opisywania tego co widzimy jest cechą naszego narodu. Większość z nas bardzo łatwo przyjmuje to, co podaje się przed oczami i wielu jest

gotowych się dać pokroić za tak opisany świat. Marek Markiewicz, gospodarz programu „Bumerang”, wraz ze swoimi gośćmi: niezależnymi dziennikarzami, publicystami o bardzo znanych nazwiskach bardzo często pokazuje nam fikcję i wersję rzeczywistości jaką próbują nam wprzeć dziennikarze. Bardzo często opierają się o dowody w postaci fragmentów programów informacyjnych czy materiałów dziennikarskich z rozpoznawalnymi logami dwóch kanałów telewizyjnych. Często „wiedza” z tych kanałów jest taka sama jak przekaz największej, choć w tej chwili raczej wypadałoby napisać jednej z największych gazet codziennych. Oglądając program „Bumerang” rzeczywiście można spoznać, że jesteśmy całkiem nieźle manipulowani przez media. Czasem wydaje się, że zbyt wiele osób pracuje nad tym by utwierdzić w wielu z nas w tym, że jesteśmy głupcami... Otóż nie jesteśmy. Taką kwestią jest ostatni spór na linii rząd – biuro Prezydenta. Dla tych co tak „szczerze” stoją murem za pretensjami rządu, to zanim powołają się na Konstytucję RP i zaczną krzyczeć, że w UE ma nas reprezentować tylko Premier, tak jak sobie wymyśliło to biuro tegoż Premiera, to radzę przeczytać sobie paragraf mówiący o najwyższym przedstawicielu naszego państwa jakim jest Prezydent RP. Jeśli Prezydent RP sobie życzy być na ważnych spotkaniach, gdzie decydują się losy naszego kraju – to urzędnicy Premiera powinni stulić twarzyczki

i zrobić wszystko by taka możliwość była bez zbędnego komentowania o potencjalnych problemach, kłopotach czy prawach. W przeciwieństwie do takiego urzędnicy, Prezydent naszego kraju jest wybierany większością głosów wyborców. I choćby nie lubili samej osoby Prezydenta to ostatnią ich powinnością powinny być komentarze i interpretacje decyzji Prezydenta RP. Brak szacunku, hardość wypowiedzi wielu urzędników Premiera i polityków może się podobać tylko ludziom nie nierozumiejącym decyzji jakie podejmuje naród podczas wyborów. To jest po prostu plucie w twarz wyborcom, którzy dokonali danego wyboru kierując się nawet niezrozumiałymi przesłankami. Dziś z ekranów telewizorów, eteru radia, czy z łam prasy taki czy inny urzędnicy czy polityk pluje po chamsku w twarz. Nie podoba się wybór innych? Nie odpowiada Ci człowiekowi taki wybór? To trzeba było zrobić wszystko, by Twój kandydat wygrał! A tak okazał się kompletnym mełpetą czy gamoniem, który nie potrafił przekonać do siebie większości wyborców. Nie należy składać, że to jakaś wina kogoś, czy dziadka z jakiejś armii. Jeśli nie potrafił obronić swojego dziadka, czy pamięci o nim – to dupa, a nie polityk. Demokracja to szacunek dla wyborów innych ludzi. Każdy wybór dokonany w przyjętych mechanizmach demokracji jest wyborem dobrym i słusznym. Książd Tischner kiedyś rzucił w społeczeństwo takie określenie jak Homo Sovieticus.

Dokończenie na s. 18.

PAC

